

求主賜下 餵養我，充滿我，使我能福杯滿溢！  
 feed me 'til I want no more—Fill my cup, fill it up and make me whole!

© Copyright 1959 by Richard Blanchard. © Copyright 1964 by Sacred Songs. All rights reserved. Used by permission.

### 求主充滿我的生命

341

## Fill Thou My Life, O Lord My God

*Now the Lord of hope fill you with all joy and peace. . . .*

— Romans 15:13

RICHMOND

Thomas Haweis

Horatius Bonar

1 求主充滿我的生命，使我能讚美祢；我  
 2 我心稱頌我口讚揚，不單是心和口——我  
 3 不論外或是我是家，每日常大小事情；時  
 4 主充滿我使我的稱頌，讚美祢的偉大；讚  
 5 求主接受我的稱頌，救主配得榮耀；使  
 6 不分晝夜時時歌頌，讚美歌聲不停；我

- 1 Fill Thou my life, O Lord my God, In ev - ery part with praise, That
- 2 Not for the lip of praise a - lone, Nor for the prais - ing heart— I
- 3 Praise in the com - mon things of life, Its go - ings out and in; Praise
- 4 Fill ev - ery part of me with praise: Let all my be - ing speak Of
- 5 So shalt Thou, Lord, from e - ven me Re - ceive the glo - ry due; And
- 6 So shall no part of day or night From sa - cred - ness be free; But

1 以身心見證宣揚，祢的聖潔旨意。  
 2 懇求祢使時我全人美，全身聖潔在知拜。  
 3 時歌頌使時我全人美，全身聖潔在知謝。  
 4 美祢的無永比唱一讚慈愛，雖我軟弱，謝恩。  
 5 我的在世永無比唱一讚慈愛，雖我軟弱，謝恩。  
 6 的在一生每步路，與主相親，同高行。阿們。

- 1 my whole be - ing may pro - claim Thy be - ing and Thy ways.
- 2 ask Thee for a life made up Of praise in ev - ery part.
- 3 in each du - ty and each deed, How - ev - er small and mean.
- 4 Thee and of Thy love, O Lord, Poor though I be, and weak.
- 5 so shall I be - gin on earth The song for - ev - er new.
- 6 all my life, in ev - ery step. Be fel - low - ship with Thee. A - men.